

Uw wasautomaat

Gefeliciteerd - U heeft gekozen voor een modern, kwalitatief hoogwaardig huishoudelijk apparaat met het merk Siemens. De wasautomaat kenmerkt zich door een zuinig water- en energieverbruik. Elke machine die onze fabriek verlaat, werd zorgvuldig op werking en een perfecte toestand gecontroleerd.

Meer informatie over onze producten, toebehoren, reserve-onderdelen en services vindt u op onze website www.siemens-home.com of u kunt contact opnemen met ons servicecentrum.

Inhoud

■ Bedoeld gebruik	1
■ Programma	1
■ Programma instellen en aanpassen	3
■ Wassen	3/4
■ Na het wassen	4
■ Individuele instellingen	5/6
■ Programma-overzicht	7
■ Veiligheidsaanwijzingen	8
■ Verbruikswaarden	8
■ Belangrijke aanwijzingen	9
■ Inzetstuk voor vloeibaar wasmiddel	10
■ Verzorging	10
■ Instructies in het display	10
■ Instructies bij verstopping	11
■ Wat te doen als	12
■ Noodontgrendeling	13
■ Servicedienst	13



Milieubesparing / besparingstips

- Maximale hoeveelheid wasgoed van het betreffende programma benutten.
- Normaal verontreinigde was zonder voorwas wassen.
- In plaats van **Witte/bonte was// Blanc/Couleurs 90 °C** programma **Witte/bonte was// Blanc/Couleurs 60 °C** en extra functie **ecoPerfect// Eco** kiezen. Vergelijkbaar wasresultaat met aanzienlijk minder energieverbruik.
- Wasmiddel volgens opgave van de fabrikant en waterhardheid doseren.
- Wanneer de was aansluitend in de wasdroger wordt gedroogd, het centrifugeoerental overeenkomstig de instructies van de producent van de droger kiezen.

Bedoeld gebruik

- uitsluitend voor huishoudelijk gebruik,
- voor het wassen van machinewasbaar textiel en hand-was wol in wassop,
- voor gebruik met koud drinkwater en gangbare was- en onderhoudsmiddelen, die voor gebruik in de wasautomaat geschikt zijn.

- ! **Kinderen niet zonder toezicht bij de wasautomaat laten!**
- Kinderen en niet geïnstrueerde personen mogen geen gebruik maken van de wasautomaat!
- Huisdieren uit de buurt van de wasautomaat houden!

Vorbereiden

Installatie deskundig volgens separate plaatsingshandleiding.

Machine controleren

- Beschadigde machine nooit in gebruik nemen!
- Neem contact op met de Servicedienst!

Stekker in stopcontact steken

- ! **Alleen met droge handen!**
- Alleen bij de stekker vastpakken!

Waterkraan openen

Inzetstuk voor vloeibaar wasmiddel (afhankelijk van model), blz. 10

Compartment II: wasmiddel voor hoofdwas, ontharder, bleekmiddel, vlekkenzout

Compartment ☿: wasverzachter, stijfisel

Compartment I: wasmiddel voor voorwas

Wasgoed sorteren en in de wasautomaat doen

Wasinstructies van de producent aanhouden! Volgens aanwijzingen van het textiellabel. Op soort, kleur, mate van verontreiniging en temperatuur. Maximale belading niet overschrijden → blz. 7.

Belangrijke aanwijzingen aanhouden → blz. 9. Grote en kleine stukken wasgoed in de trommel doen! Vuldeur sluiten. Wasgoed niet tussen vuldeur en rubberen afdichting klemmen.

Was- en verzorgingsmiddel toevoegen

Doseren overeenkomstig: de hoeveelheid wasgoed, mate van vervuiling, waterhardheid (kunt u opvragen bij uw waterbedrijf) en opgave van de fabrikant. Bij modellen zonder compartiment voor vloeibaar wasmiddel: vloeibaar wasmiddel in betreffende doseerbak in de trommel leggen. Wees tijdens bedrijf voorzichtig met het openen van de wasmiddellade!

i Stroperige wasverzachter en stijfisel met water verdunnen. Voorkomt verstopping.

Programma instellen** en aanpassen

Programmakiezer

Kreukherstellend speciaal Synthétiques spéciaux
Blouses/overhemden Synthétiques/Chemises
Outdoor
SuperKort 15 Express 15 min
Voorzichtig centrifugeren Essorage délicat
Alpomen Vidange
Centrifugeren Essorage

Witte/bonte was Blanc/Couleurs
+ Voorwas + Prélavage
Kreukherstellend Synthétiques
+ Voorwas + Prélavage
Snel + Mix Mix rapide
Fijne was/Zijde/ Délicat/Soie
Wol Laine

Uit Arrêt

Display / Optietoetsen

Temp. °C T/min/ Essorage
Klaar in/ Fin dans

Temp. °C Essorage Fin dans

speed Perfect
eco Perfect
Anti-kreuk
Extra spoelen

Start/Bijvullen/ Départ/Rajout de linge

Extra functies

speed Perfect
eco Perfect
Anti-kreuk
Extra spoelen

Start/ Pauze

Start/Bijvullen/ Départ/Rajout de linge

****Wanneer in het display het symbool knippert, dan is het kinderslot actief → Deactiveren, blz. 5.**

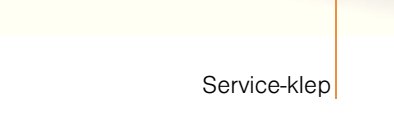
Extra functies en optietoetsen → Individuele instellingen, blz. 5.

i Alle toetsen zijn aanraakgevoelig, licht aanraken is voldoende! Bij langer aanraken van de optietoets **Klaar in// Fin dans** worden de instelopties automatisch doorlopen!

Start/Bijvullen// Départ/Rajout de linge kiezen

i Alle toetsen zijn aanraakgevoelig, licht aanraken is voldoende! Bij langer aanraken van de optietoets **Klaar in// Fin dans** worden de instelopties automatisch doorlopen!

Wassen



Uitschakelen

Programmakiezer op **Uit// Arrêt** zetten.

Waterkraan sluiten

Bij Aqua-Stop modellen niet nodig → Instructie plaatsingshandleiding, blz. 7.

Wasgoed uitnemen

Deur openen en wasgoed uitnemen. Wanneer **Ø** (Spoelstop = zonder eind-centrifugeren) actief is: programmakiezer op **Alpomen// Vidange** of **Centrifugeren// Essorage** zetten. Eventueel centrifugeoerental kiezen. **Start/Bijvullen// Départ/Rajout** de linge kiezen.

- Eventueel aanwezige vreemde voorwerpen verwijderen - Roestgevaar.
- Vuldeur en wasmiddellade open laten zodat restwater kan verdampen.

Programma-einde wanneer ...

...Start/Bijvullen// Départ/Rajout de linge uit en in het display **Start/Bijvullen// Départ/Rajout de linge** verschijnt.

Programma afbreken

Bij programma's met hoge temperatuur:

- Wasgoed afkoelen: **Spoelen// Rinsage** kiezen.
- **Start/Bijvullen// Départ/Rajout** de linge kiezen.

Bij programma's met lagere temperatuur:

- **Centrifugeren// Essorage** of **Alpomen// Vidange** kiezen.
- **Start/Bijvullen// Départ/Rajout** de linge kiezen.

Programma wijzigen wanneer ...

... u per ongeluk een verkeerd programma heeft gekozen:

- Programma opnieuw kiezen.
- **Start/Bijvullen// Départ/Rajout** de linge kiezen. Het nieuwe programma begint van voor af aan.

Was bijvullen wanneer ... → blz. 5

Start/Bijvullen// Départ/Rajout de linge gekozen en dan in display **YES** brandt en **Start/Bijvullen// Départ/Rajout** de linge knippert. Wanneer **NO** brandt, kan de vuldeur niet geopend worden.

i Vuldeur niet langere tijd open laten staan - water dat uit het wasgoed komt kan uit de machine stromen.

Start/Bijvullen// Départ/Rajout de linge kiezen.

Wassen

3

4

Individuele instellingen

Optietoetsen

Voor en tijdens het draaien van het gekozen programma, kunnen centrifugeoerental en temperatuur gewijzigd worden. De effecten hiervan zijn afhankelijk van hoever het programma is gevorderd.

Temp./Temp. °C (Temperatuur)

U kunt de weergegeven wastemperatuur wijzigen. De maximaal instelbare wastemperatuur hangt steeds af van het ingestelde programma.

T/min// Essorage (Centrifugeoerental)/ Ø (Spoelstop = zonder eindcentrifugeren)

U kunt het getoonde centrifugeoerental wijzigen of **Ø** (Spoelstop = zonder eindcentrifugeren), wasgoed blijft na de laatste spoelcyclus in het water liggen, Display **Start/Bijvullen// Départ/Rajout** de linge kiezen. Het maximaal instelbare centrifugeoerental hangt af van het model en het ingestelde programma.

Klaar in// Fin dans

Bij de keuze van het programma wordt de betreffende programmaduur weergegeven. De programmastart kunt u instellen. De klaar in-tijd kan in stappen van uren, tot maximaal 24h worden ingesteld. Taste **Klaar in// Fin dans** net zo vaak indrukken tot het gewenste aantal uren wordt weergegeven (h=uur). **Start/Bijvullen// Départ/Rajout** de linge kiezen.

Extra functies → ook Programma-overzicht, blz. 7

speedPerfect// Express Voor het wassen in een kortere tijd, met vergelijkbaar wasresultaat ten opzichte van het standaard programma. Maximale beladingshoeveelheid → Programma-overzicht, blz. 7.

ecoPerfect// Eco Voor het besparen van energie bij vergelijkbaar wasresultaat vergeleken met het standaard programma.

Antikreuk// Repass. facile Speciale centrifugeprocedure met aansluitend wasgoed losmaken. Voorzichtig eind-centrifugeren bij gereduceerd centrifugeoerental. Restvochtgehalte van het wasgoed neemt licht toe.

Extra spoelen// Rinsage plus Extra spoelcyclus. Voor gebieden met zeer zacht water of voor het verder verbeteren van de spoelresultaten.

Kinderslot en bijvullen

Kinderslot/ Beveiliging tegen onbevoegd gebruik

Wasautomaat beveiligen tegen het wijzigen van de ingestelde functies. Activeren/Deactiveren: **Na** Programmastart/-einde 5 seconden lang **Start/Bijvullen// Départ/Rajout** de linge kiezen. Opmerking: het kinderslot blijft tot de volgende programmastart geactiveerd, ook na het uitschakelen van de wasautomaat! In dat geval na het inschakelen van de machine het kinderslot weer deactiveren.

Toets **Start/Bijvullen// Départ/Rajout de linge** kiezen, wanneer u na aanvang van het programma wasgoed wilt bijvullen. De wasautomaat controleert of bijvullen mogelijk is. **YES** brandt en **Start/Bijvullen// Départ/Rajout** de linge knippert: bijvullen mogelijk.

NO knippert: wachten tot **YES** brandt. Opmerking: vuldeur pas openen, wanneer **YES** brandt.

NO: Bijvullen niet mogelijk.

Opmerking: bij een hoge waterstand en/of temperatuur of tijdens het centrifugeren blijft het vulvenster vanwege veiligheidsredenen vergrendeld. Om het programma te hervatten de toets **Start/Bijvullen// Départ/Rajout** de linge kiezen.

5

Individuele instellingen

Signaal

1. Instelmodus voor signaalgeluid activeren

op ° zetten
1 stap, displayeld wordt verlicht
kiezen en vasthouden + 1 stap, loslaten

2. Volume instellen voor...

0 1 2 3 4
* evtl. meerdere malen kiezen

3. Start/Bijvullen// Départ/Rajout de linge

Voor het starten van het programma of het bijvullen van wasgoed en het activeren/deactiveren van het kinderslot.

Start/Bijvullen// Départ/Rajout de linge

Voor het starten van het programma of het bijvullen van wasgoed en het activeren/deactiveren van het kinderslot.

Start/Bijvullen// Départ/Rajout de linge

Start/Bijvullen// Départ/Rajout de linge

Start/Bijvullen// Départ/Rajout de linge

Start/Bijvullen// Départ/Rajout de linge

Start/Bijvullen// Départ/Rajout de linge

Start/Bijvullen// Départ/Rajout de linge

Start/Bijvullen// Départ/Rajout de linge

Start/Bijvullen// Départ/Rajout de linge

Start/Bijvullen// Départ/Rajout de linge

Start/Bijvullen// Départ/Rajout de linge

Start/Bijvullen// Départ/Rajout de linge

Start/Bijvullen// Départ/Rajout de linge

Start/Bijvullen// Départ/Rajout de linge

Start/Bijvullen// Départ/Rajout de linge

Start/Bijvullen// Départ/Rajout de linge

Start/Bijvullen// Départ/Rajout de linge

Start/Bijvullen// Départ/Rajout de linge

Start/Bijvullen// Départ/Rajout de linge

6

Programma-overzicht → Tabel verbruikswaarden blz. 8 en opmerkingen op blz. 9 aanhouden!

Extra functies, opties, instructie

Type wasgoed

max.

°C

Programma

Witte/bonte was// Blanc/Couleurs

+ Voorwas// Prélavage

Kreukherstellend// Synthétiques

+ Voorwas// Prélavage

Snel + Mix// Mix rapide

Kreukherstellend speciaal// Synthétiques spéciaux

Fijne was/Zijde// Délicat/Soie

Wol// Laine

SuperKort 15// Express 15 min

Outdoor

Blouses/overhemden// Blouses/Chemises

Kreukherstellend speciaal// Synthétiques spéciaux

Witte/bonte was// Blanc/Couleurs

+ Voorwas// Prélavage

Kreukherstellend// Synthétiques

+ Voorwas// Prélavage

Snel + Mix// Mix rapide

Kreukherstellend speciaal// Synthétiques spéciaux

Fijne was/Zijde// Délicat/Soie

Wol// Laine

SuperKort 15// Express 15 min

Outdoor

Blouses/overhemden// Blouses/Chemises

Kreukherstellend speciaal// Synthétiques spéciaux

Witte/bonte was// Blanc/Couleurs

+ Voorwas// Prélavage

Kreukherstellend// Synthétiques

+ Voorwas// Prélavage

Snel + Mix// Mix rapide

Kreukherstellend speciaal// Synthétiques spéciaux

Fijne was/Zijde// Délicat/Soie

Wol// Laine

SuperKort 15// Express 15 min

Outdoor

Blouses/overhemden// Blouses/Chemises

Kreukherstellend speciaal// Synthétiques spéciaux

Witte/bonte was// Blanc/Couleurs

+ Voorwas// Prélavage

Kreukherstellend// Synthétiques

+ Voorwas// Prélavage

Snel + Mix// Mix rapide

Kreukherstellend speciaal// Synthétiques spéciaux

Fijne was/Zijde// Délicat/Soie

Wol// Laine

SuperKort 15// Express 15 min

Outdoor

Blouses/overhemden// Blouses/Chemises

Kreukherstellend speciaal// Synthétiques spéciaux

Witte/bonte was// Blanc/Couleurs

+ Voorwas// Prélavage

Kreukherstellend// Synthétiques

+ Voorwas// Prélavage

Snel + Mix// Mix rapide

Kreukherstellend speciaal// Synthétiques spéciaux

Fijne was/Zijde// Délicat/Soie

Wol// Laine

SuperKort 15// Express 15 min

Outdoor

Blouses/overhemden// Blouses/Chemises

Kreukherstellend speciaal// Synthétiques spéciaux

Witte/bonte was// Blanc/Couleurs

+ Voorwas// Prélavage

Kreukherstellend// Synthétiques

+ Voorwas// Prélavage

Snel + Mix// Mix rapide

Kreukherstellend speciaal// Synthétiques spéciaux

Fijne was/Zijde// Délicat/Soie

Wol// Laine

SuperKort 15// Express 15 min

Outdoor

Blouses/overhemden// Blouses/Chemises

Kreukherstellend speciaal// Synthétiques spéciaux

Witte/bonte was// Blanc/Couleurs

+ Voorwas// Prélavage

Kreukherstellend// Synthétiques

+ Voorwas// Prélavage

Snel + Mix// Mix rapide

Kreukherstellend speciaal// Synthétiques spéciaux

Fijne was/Zijde// Délicat/Soie

Wol// Laine

SuperKort 15// Express 15 min

Outdoor

Blouses/overhemden// Blouses/Chemises

Kreukherstellend speciaal// Synthétiques spéciaux

Witte/bonte was// Blanc/Couleurs

+ Voorwas// Prélavage

Kreukherstellend// Synthétiques

+ Voorwas// Prélavage

Snel + Mix// Mix rapide

Kreukherstellend speciaal// Synthétiques spéciaux

Fijne was/Zijde// Délicat/Soie

Wol// Laine

SuperKort 15// Express 15 min

Uw wasautomaat

Gefeliciteerd - U heeft gekozen voor een modern, kwalitatief hoogwaardig huishoudelijk apparaat met het merk Siemens. De wasautomaat kenmerkt zich door een zuinig water- en energieverbruik. Elke machine die onze fabriek verlaat, werd zorgvuldig op werking en een perfecte toestand gecontroleerd.

Meer informatie over onze producten, toebehoren, reserve-onderdelen en services vindt u op onze website www.siemens-home.com of u kunt contact opnemen met ons servicecentrum.

Inhoud

Bedoeld gebruik	1
Programma.....	1
Programma instellen en aanpassen	3
Wassen	3/4
Na het wassen	4
Individuele instellingen	5/6
Programma-overzicht	7
Veiligheidsaanwijzingen	8
Verbruikswaarden	8
Belangrijke aanwijzingen	9
Inzetstuk voor vloeibaar wasmiddel	10
Verzorging	10
Instructies in het display	10
Instructies bij verstopping	11
Wat te doen als... ..	12
Noodontgrendeling	13
ServiceDienst.....	13



Milieubesparing / besparingstips

- Maximale hoeveelheid wasgoed van het betreffende programma benutten.
- Normaal verontreinigde was zonder voorwas wassen.
- In plaats van **Witte/bonte was// Blanc/Couleurs 90 °C** programma **Witte/bonte was// Blanc/Couleurs 60 °C** en extra functie **ecoPerfect// Eco** kiezen. Vergelijkbaar wasresultaat met aanzienlijk minder energieverbruik.
- Wasmiddel volgens opgave van de fabrikant en waterhardheid doseren.
- Wanneer de was aansluitend in de wasdroger wordt gedroogd, het centrifugetoerental overeenkomstig de instructies van de producent van de droger kiezen.

Bedoeld gebruik

- uitsluitend voor huishoudelijk gebruik,
- voor het wassen van machinewasbaar textiel en handwas wol in wassop,
- voor gebruik met koud drinkwater en gangbare was- en onderhoudsmiddelen, die voor gebruik in de wasautomaat geschikt zijn.



- Kinderen niet zonder toezicht bij de wasautomaat laten!
- Kinderen en niet geïnstrueerde personen mogen geen gebruik maken van de wasautomaat!
- Huisdieren uit de buurt van de wasautomaat houden!

Programma

Gedetailleerd programma-overzicht → b/z. 7. Temperatuur en centrifugetoerental individueel instelbaar, afhankelijk van het gekozen programma en programmavoortgang.

Witte/bonte was// Blanc/Couleurs	Stevig textiel
+ Voorwas// Prélavage	Stevig textiel, voorwas bij 30°C
Kreukherstellend// Synthétiques	Kreukherstellend textiel
+ Voorwas// Prélavage	kreukherstellend textiel, voorwas bij 30°C
Snel + Mix// Mix rapide	verschillende soorten wasgoed
Fijne was/Zijde// Délicat/Soie	gevoelig wasbaar textiel
Wol// Laine	hand-/machine wasbare wol
Spoelen// Rinçage	Extra spoelen met centrifugeren
Centrifugeren// Essorage	Extra centrifugeren met instelbaar centrifugetoerental
Afpompen// Vidange	van het spoelwater bij (Spoelstop = zonder eind- centrifugeren)
Voorzichtig centrifugeren// Essorage délicat	Extra centrifugeren met gereduceerd centrifugetoerental
SuperKort 15// Express 15 min	Extrakort programma
Outdoor	Buiten-, sport- en outdoor textiel → b/z. 9
Blouses/overhemden// Blouses/Chemises	strijkrijke overhemden
Kreukherstellend speciaal// Synthétiques spéciaux	donker textiel

Vorbereiden



Installatie deskundig volgens separate plaatsingshandleiding.



Machine controleren

- Beschadigde machine nooit in gebruik nemen!
- Neem contact op met de Servicedienst!



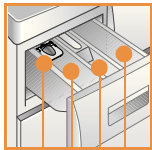
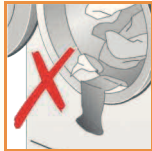
Stekker in stopcontact steken



- Alleen met droge handen!
- Alleen bij de stekker vastpakken!



Waterkraan openen

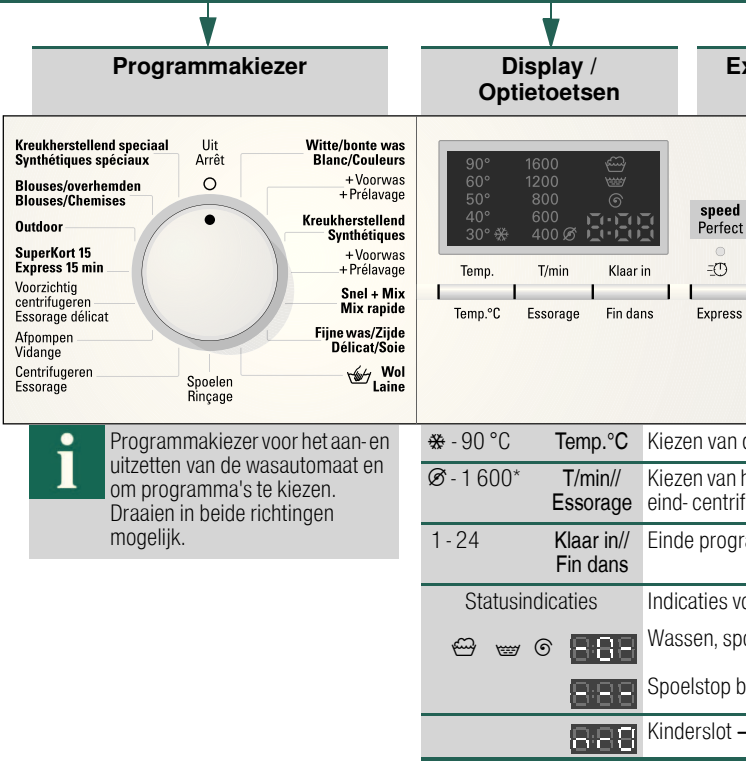


Inzetstuk voor vloeibaar wasmiddel (afhankelijk van model), b/z. 10

Compartment II: wasmiddel voor hoofdwass, ontharder, bleekmiddel, vlekkenzout

Compartment : wasverzachter, stijfisel

Compartment I: wasmiddel voor voorwas



Voor de eerste keer wassen
eenmaal zonder wasgoed wassen → blz. 9

Wasgoed sorteren en in de wasautomaat doen

Wasinstructies van de producent aanhouden!
Volgens aanwijzingen van het textiellabel.
Op soort, kleur, mate van verontreiniging en temperatuur.
Maximale belading niet overschrijden → blz. 7.

Belangrijke aanwijzingen aanhouden → blz. 9.
Grote en kleine stukken wasgoed in de trommel doen!
Vuldeur sluiten. Wasgoed niet tussen vuldeur en rubberen afdichting klemmen.

Was- en verzorgingsmiddel toevoegen

Doseren overeenkomstig: de hoeveelheid wasgoed, mate van vervuiling, waterhardheid (kunt u opvragen bij uw waterbedrijf) en opgave van de fabrikant.

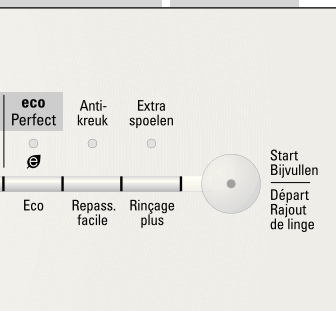
Bij modellen zonder compartiment voor vloeibaar wasmiddel:
vloeibaar wasmiddel in betreffende doseerbalk in de trommel leggen. Wees tijdens bedrijf voorzichtig met het openen van de wasmiddellade!

i Stroperige wasverzachter en stijfsel met water verdunnen.
Voorkomt verstopping.

Programma instellen** en aanpassen

Extra functies

Start/
Pauze



de temperatuur (* = koud)

het centrifuge-toerental (* afhankelijk van model) of (Spoelstop = zonder
fugeren, wasgoed blijft na het laatste spoelen in het water liggen).

amma na ...

oor programmaverloop:

elen, centrifugeren, programmaduur resp. -einde

ereikt

→ blz. 5

i **Wanneer in het display het symbool knippert, dan is het kinderslot actief → Deactiveren, blz. 5.

Extra functies en optietoetsen
→ Individuele instellingen, blz. 5.

Start/Bijvullen// Départ/Rajout de linge kiezen

i Alle toetsen zijn aanraakgevoelig, licht aanraken is voldoende! Bij langer aanraken van de optietoets **Klaar in// Fin dans** worden de instelopties automatisch doorlopen!

Wassen

Wasmiddellade
met compartimenten I, II, ☼

Vuldeur

Bedieningspaneel

Greep van de
vuldeur



Service-klep

Wassen

Uitschakelen

Programmakieler op **Uit// Arrêt** zetten.

Waterkraan sluiten

Bij Aqua-Stop modellen niet nodig → *Instructie plaatsingshandleiding*, blz. 7.

Wasgoed uitnemen

Deur openen en wasgoed uitnemen.

Wanneer (Spoelstop = zonder eind-centrifugeren) actief is:
programmakieler op **Afpompen// Vidange** of **Centrifugeren// Essorage** zetten. Eventueel centrifuge-toerental kiezen.

Start/Bijvullen// Départ/Rajout de linge kiezen.

- i**
- Eventueel aanwezige vreemde voorwerpen verwijderen
 - Roestgevaar.
 - Vuldeur en wasmiddellade open laten zodat restwater kan verdampen.

Programma-einde wanneer ...

...Start/Bijvullen// Départ/Rajout de linge uit en in het display verschijnt.

Programma afbreken

Bij programma's met hoge temperatuur:

- Wasgoed afkoelen: **Spoelen// Rinçage** kiezen.
- **Start/Bijvullen// Départ/Rajout** de linge kiezen.

Bij programma's met lagere temperatuur:

- **Centrifugeren// Essorage** of **Afpompen// Vidange** kiezen.
- **Start/Bijvullen// Départ/Rajout** de linge kiezen.

Programma wijzigen wanneer ...

... u per ongeluk een verkeerd programma heeft gekozen:

- Programma opnieuw kiezen.
- **Start/Bijvullen// Départ/Rajout** de linge kiezen. Het nieuwe programma begint van voor af aan.

Was bijvullen wanneer ... → blz. 5

Start/Bijvullen// Départ/Rajout de linge gekozen en dan in display **YES** brandt en **Start/Bijvullen// Départ/Rajout de linge** knippert. Wanneer **NO** brandt, kan de vuldeur niet geopend worden.

i Vuldeur niet langere tijd open laten staan - water dat uit het wasgoed komt kan uit de machine stromen.

Start/Bijvullen// Départ/Rajout de linge kiezen.

Individuele instellingen

●	Optietoetsen	Voor en tijdens het draaien van het gekozen programma, kunnen centrifugetoerental en temperatuur gewijzigd worden. De effecten hiervan zijn afhankelijk van hoever het programma is gevorderd.
●	Temp./Temp. °C (Temperatuur)	U kunt de weergegeven wastemperatuur wijzigen. De maximaal instelbare wastemperatuur hangt steeds af van het ingestelde programma.
●	T/min// Essorage (Centrifugetoerental)/ (Spoelstop = zonder eindcentrifugeren)	U kunt het getoonde centrifugetoerental wijzigen of (Spoelstop = zonder eindcentrifugeren, wasgoed blijft na de laatste spoelcyclus in het water liggen, Display) kiezen. Het maximaal instelbare centrifugetoerental hangt af van het model en het ingestelde programma.
●	Klaar in// Fin dans	Bij de keuze van het programma wordt de betreffende programmaduur weergegeven. De programmastart kunt u uitstellen. De klaar in-tijd kan in stappen van uren, tot maximaal 24h worden ingesteld. Taste Klaar in// Fin dans net zo vaak indrukken tot het gewenste aantal uren wordt weergegeven (h=uur). Start/Bijvullen// Départ/Rajout de linge kiezen.
●	Extra functies → ook Programma-overzicht, blz. 7	
	speedPerfect// Express	Voor het wassen in een kortere tijd, met vergelijkbaar wasresultaat ten opzichte van het standaard programma. Maximale beladingshoeveelheid → Programma-overzicht, blz. 7.
	ecoPerfect// Eco	Voor het besparen van energie bij vergelijkbaar wasresultaat vergeleken met het standaard programma.
	Antikreuk// Repass. facile	Speciale centrifugeprocedure met aansluitend wasgoed losmaken. Voorzichtig eind- centrifugeren bij gereduceerd centrifugetoerental. Restvochtgehalte van het wasgoed neemt licht toe.
	Extra spoelen// Rinçage plus	Extra spoelcyclus. Voor gebieden met zeer zacht water of voor het verder verbeteren van de spoelresultaten.
●	Kinderslot en bijvullen	
	Kinderslot/ Beveiliging tegen onbevoegd gebruik	Wasautomaat beveiligen tegen het wijzigen van de ingestelde functies. Activeren/Deactiveren: Na Programmastart/-einde 5 seconden lang Start/Bijvullen// Départ/Rajout de linge kiezen. Opmerking: het kinderslot blijft tot de volgende programmastart geactiveerd, ook na het uitschakelen van de wasautomaat! In dat geval na het inschakelen van de machine het kinderslot weer deactiveren.
	YES bijvullen	Toets Start/Bijvullen// Départ/Rajout de linge kiezen, wanneer u na aanvang van het programma wasgoed wilt bijvullen. De wasautomaat controleert of bijvullen mogelijk is. YES brandt en Start/Bijvullen// Départ/Rajout de linge knippert: bijvullen mogelijk. NO knippert: wachten tot YES brandt. Opmerking: vuldeur pas open, wanneer YES brandt. NO : Bijvullen niet mogelijk. Opmerking: bij een hoge waterstand en/of temperatuur of tijdens het centrifugeren blijft het vulvenster vanwege veiligheidsredenen vergrendeld. Om het programma te hervatten de toets Start/Bijvullen// Départ/Rajout de linge kiezen.

Individuele instellingen

●	Signaal	
	1. Instelmodus voor signaalvolume activeren	op ° zetten 1 stap, displayveld wordt verlicht kiezen en vasthouden + 1 stap, loslaten op ° zetten
	2. Volume instellen voor...	Toetssignalen Instructiesignalen Volume instellen* direct 1 stap Volume instellen* op ° zetten * evtl. meerdere malen kiezen
●	Start/Bijvullen// Départ/Rajout de linge	Voor het starten van het programma of het bijvullen van wasgoed en het activeren/deactiveren van het kinderslot.

Programma-overzicht → Tabel verbruikswaarden blz. 8 en opmerkingen op blz. 9 aanhouden!

Programma	°C	max.	Type wasgoed	   	Extra functies, opties, instructie
Witte/bonte was// Blanc/Couleurs + Voorwas// Prélavage	* - 90 °C	8 kg/ 5 kg*	stevig textiel, kookbestendig textiel van katoen of linnen		⇒ speed Perfect// Express,  eco Perfect// Eco, Antikreuk// Repass. facile, Extra spoelen// Rincage plus, ⌚ (Spoelstop)
Kreukherstellend// Synthétiques + Voorwas// Prélavage	* - 60 °C		kreukherstellend textiel van katoen, linnen, synthetisch materiaal of gemengde stoffen		⇒ speed Perfect// Express,  eco Perfect// Eco, Antikreuk// Repass. facile, Extra spoelen// Rincage plus, ⌚ (Spoelstop)
Snel + Mix// Mix rapide	* - 40 °C	3,5 kg	Textiel van katoen of kreukherstellend textiel		⇒ speed Perfect// Express,  eco Perfect// Eco, Antikreuk// Repass. facile, Extra spoelen// Rincage plus, ⌚ (Spoelstop); verschillende soorten wasgoed kunnen samen gewassen worden
Kreukherstellend speciaal// Synthétiques spéciaux	* - 40 °C		donker textiel van katoen en donker kreukherstellend textiel		⇒ speed Perfect// Express,  eco Perfect// Eco, Antikreuk// Repass. facile, Extra spoelen// Rincage plus, ⌚ (Spoelstop); gereduceerd spoelen en eind-centrifuger
Fijne was/Zijde// Delicat/Sole	* - 40 °C		voor gevoelig, wasbaar textiel bijv. van zijde, satijn, synthetisch of gemengde stoffen (bijv. gordijnen)		⇒ speed Perfect// Express,  eco Perfect// Eco, Antikreuk// Repass. facile, Extra spoelen// Rincage plus, ⌚ (Spoelstop); niet centrifuger
 Wol// Laine	* - 40 °C		hand- of machinewasbaar textiel van wol of met een wolaandeel		⌚ (Spoelstop); bijzonder voorzichtig wasprogramma, om krimpen van de was te voorkomen, langere programmapauzes (textiel rust in het wassop)
SuperKort 15// Express 15 min	* - 40 °C	2 kg	kreukherstellend textiel van katoen, linnen, synthetisch materiaal of gemengde stoffen		⌚ (Spoelstop); Kort programma van ca. 15 minuten, geschikt voor licht verontreinigd wasgoed
Outdoor	* - 40 °C		Buiten-, sport en outdoortextiel ook voor ademend textiel		⇒ speed Perfect// Express,  eco Perfect// Eco, Extra spoelen// Rincage plus, ⌚ (Spoelstop); gereduceerd eindcentrifuger met intervallen
Blouses/overhemden// Blouses/Chemises	* - 40 °C		non-iron overhemden van katoen, linnen, synthetisch materiaal of gemengde stoffen		⇒ speed Perfect// Express,  eco Perfect// Eco, Antikreuk// Repass. facile, Extra spoelen// Rincage plus, ⌚ (Spoelstop); Antikreuk// Repass. facile: slechts kort centrifuger, drupnat ophangen
Extra programma's					
* gereduceerde belading bij extra functie ⇒ speed Perfect// Express. i Als kort programma is Snel + Mix // Mix rapide 40 °C met max. centrifugeertoerental optimaal geschikt . Programma's zonder voorwas - wasmiddel in compartiment II doen, programma's met voorwas - wasmiddel over compartimenten I en II verdelen.					
1209 / 9000507043				WM16S462FG WM14S462FG	Siemens Electrogeräte GmbH Carl-Wery-Str. 34 81739 München / Deutschland



Veiligheidsinstructies

- Wij verzoeken u vriendelijk om de bedienings- en plaatsingshandleiding en alle bij de wasautomaat meegeleverde informatie zorgvuldig door te lezen en dienovereenkomstig te handelen.
- Documentatie voor later gebruik bewaren.

Gevaar voor elektrische schokken – Alleen aan de stekker, nooit aan de kabel trekken!
– Stekker uitsluitend met droge handen in het stopcontact steken of er uit halen.

Levensgevaarlijk Bij versleten apparaten:
– Netstekker uit contactdoos trekken.
– Aansluitkabel doorknippen en met stekker verwijderen.
– Sluiting van vuldeur vernietigen. Kinderen kunnen zich zodoende niet opsluiten en in levensgevaar raken.

Verstikkingsgevaar – Verpakkingen, folie en verpakkingsonderdelen uit de buurt van kinderen houden.

Vergiftigingsgevaar – Was- en verzorgingsmiddelen op een voor kinderen niet toegankelijke plek bewaren.

Explosiegevaar – Met oplosmiddel houdende reinigingsmiddelen, zoals bijvoorbeeld vlekkenwater/wasbenzine voorbehandeld wasgoed kan na het vullen tot een explosie leiden. Wasgoed van te voren grondig met de hand spoelen.

Letselgevaar – De vuldeur kan zeer heet zijn.
– U moet voorzichtig zijn tijdens het weg laten lopen van heet water.
– Niet op de wasautomaat klimmen.
– Niet op de geopende vuldeur steunen.
– Niet in de trommel grijpen wanneer deze nog draait.

Verbruikswaarden

Programma	Extra functies	Belading	Stroom***	Water***	Programma-duur ***
Witte/bonte was// Blanc/Couleurs 30 °C**		8 kg	0,35 kWh	76 l	2:20 h
Witte/bonte was// Blanc/Couleurs 40 °C**		8 kg	0,97 kWh	76 l	2:30 h
Witte/bonte was// Blanc/Couleurs 60 °C**		8 kg	1,47 kWh	76 l	2:40 h
Witte/bonte was// Blanc/Couleurs 60 °C	ecoPerfect//Eco*	8 kg	1,03 kWh	56 l	3:25 h
Witte/bonte was// Blanc/Couleurs 90 °C		8 kg	2,34 kWh	87 l	2:30 h
Kreukherstellend// Synthétiques 40 °C**		3,5 kg	0,55 kWh	55 l	1:43 h
Snel + Mix// Mix rapide 40 °C**		3,5 kg	0,47 kWh	49 l	1:01 h
Fijne was/Zijde// Délicat/Soie ❄️ (koud)		2 kg	0,04 kWh	35 l	0:41 h
Fijne was/Zijde// Délicat/Soie 30 °C		2 kg	0,14 kWh	35 l	0:41 h
Wol// Laine ❄️ (koud)		2 kg	0,06 kWh	40 l	0:40 h
Wol// Laine 30 °C		2 kg	0,16 kWh	40 l	0:40 h

* Programma-instelling voor het testen van het energielabel conform Richtlijn 92/75/EWG.

** Programma-instelling voor testen overeenkomstig van toepassing zijnde EN60456.

Instructie voor vergelijkende tests: voor het testen van de beproevingsprogramma's de aangegeven beladingshoeveelheid met maximaal centrifugatoerental wassen.

Als **kort programma** voor bonte was het programma **Snel + Mix// Mix rapide 40 °C** met max. centrifugatoerental kiezen.

*** De waarden wijken afhankelijk van de waterdruk, hardheid, inlooptemperatuur, ruimtetemperatuur, wasgoedsoort en vervuiling, gebruikt wasmiddel, variaties in de netspanning en gekozen extra functies af van de aangegeven waarden.



Belangrijke instructie



Voor de eerste keer wassen

Geen was inladen! Waterkraan openen. In het compartiment **II** vullen:

- ca. 1 liter water
- wasmiddel (dosering volgens opgaven van de fabrikant voor lichte vervuiling en volgens de waterhardheid)

Programmakiezer op **Kreukherstellend// Synthétiques 60 °C** instellen en **Start/Bijvullen// Départ/Rajout** de linge kiezen. Na afloop van het programma de programmakiezer op **Uit// Arrêt** zetten.



Wasgoed en machine leegmaken

- Zakken legen.
- Let op metalen delen (paperclips etc.).
- Gevoelig textiel in net/zak wassen (panty's, gordijnen, beugelbh's).
- Rietsen sluiten, slopen dichtknopen.
- Zand uit zakken en zomen borstelen.
- Gordijnringetjes verwijderen of in net/zak doen.



Wasgoed in de automaat doen

Grote en kleine stukken wasgoed in de machine doen!

Wasgoed niet tussen vuldeur en rubberen afdichtrand klemmen.



Verschillend vervuild wasgoed

		Nieuw wasgoed apart wassen.
licht		Niet voorwassen. Eventueel extra functie speed Perfect kiezen.
		Vlekken eventueel voorbehandelen.
sterk		Minder wasgoed in de wasautomaat doen. Progr. met voorwas kiezen.



Inweken

Was van gelijke kleur in de wasautomaat doen.

Inweekmiddel volgens opgave van de fabrikant in compartiment **II** doen. Programmakiezer op **Witte/bonte was// Blanc/Couleurs 30 °C** zetten en **Start/Bijvullen// Départ/Rajout** de linge kiezen. Na ca. 10 minuten **Start/Bijvullen// Départ/Rajout** de linge kiezen, om het programma te stoppen. Na de gewenste inweektijd opnieuw **Start/Bijvullen// Départ/Rajout** de linge kiezen, wanneer het programma hervat moet worden, of het programma wijzigen.



Stijfisel

Wasgoed moet niet met wasverzachter zijn behandeld.

Stijfisel in alle wasprogramma's met vloeibaar stijfisel mogelijk. Stijfisel volgens opgave van de fabrikant in wasverzachtercompartiment (eventueel eerst schoonmaken) doseren.



Kleuren / ontkleuren

Verven uitsluitend in huishoudelijke hoeveelheden. Zout kan roestvaststaal aantasten! Aanwijzingen van de fabrikant aanhouden! Wasgoed **niet** in de wasmachine ontkleuren!



Outdoor

Wasgoed mag niet met wasverzachter zijn behandeld.

Voor automaten geschikt speciaal wasmiddel, met name verkrijgbaar in de buitensportwinkels. Dosering volgens aanwijzingen van de fabrikant. Speciaal wasmiddel voor outdoortextiel in compartiment **II**. Programmakiezer op **Outdoor** zetten. Temperatuur en **Start/Bijvullen// Départ/Rajout** de linge kiezen.

Inzet voor vloeibaar wasmiddel afhankelijk van model

Voor de dosering van vloeibaar wasmiddel de inzet plaatsen:

- Wasmiddellade volledig uitnemen → blz. 10.
- Lade naar voren schuiven.

Lade niet gebruiken (naar boven schuiven):

- bij gelachtig wasmiddel en waspoeder,
- bij programma's met + Voorwas// Prélavage of optie **Klaar in//** Fin dans.



Onderhoud



- **Elektrocutiegevaar!** Stekker uit stopcontact halen!
- **Explosiegevaar!** Geen oplosmiddelen gebruiken!

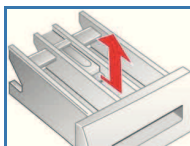
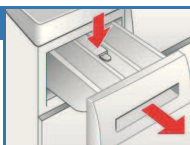
Behuizing machine, bedieningspaneel

- Met een zachte, vochtige doek afnemen.
- Geen schurende doeken, schuursponsjes of reinigingsmiddelen (RVS-reiniger) gebruiken.
- Wasmiddel- en reinigerresten direct verwijderen.
- Reinigen met waterstraal niet toegestaan.

Doseerbakje reinigen ...

... wanneer was- of wasverzachterresten aanwezig zijn.

1. Er uit trekken, borging naar beneden drukken, lade volledig uitnemen.
2. Lade uitnemen: met vinger lade van onderen naar boven drukken.
3. Doseerbakje en inzet met water en borstel reinigen en drogen.
4. Inzet plaatsen en inklikken (cilinder op geleidepen steken).
5. Doseerbakje inschuiven.



i Doseerbakje open laten zodat restvocht kan opdrogen.

Wastrommel

Vuldeur open laten zodat de trommel kan drogen.
Roestvlecken- chloorvrij poetsmiddel gebruiken, geen staalwol.

Ontkalken *Geen was in de wasmachine!*

Bij een juiste dosering van het wasmiddel niet nodig. Indien toch, te werk gaan volgens de aanwijzingen van de leverancier van het ontkalkingsmiddel. Geschikte ontkalkingsmiddelen kunt u verkrijgen via onze website of via de servicedienst (→ blz. 13)

Instructies op het display afhankelijk van model

F: 16	Vuldeur goed sluiten; eventueel wasgoed ingeklemd.
F: 17 , 29	Waterkraan volledig openen, toevoerslang geknikt/afgeklemd; zeef reinigen → blz. 11, waterdruk te laag.
F: 18	Pomp verstopt; pomp reinigen → blz. 11. Afvoerslang/afvoerbuiss; afvoerslang op sifon reinigen → blz. 11.
F: 23	Water in bodemplaat, apparaat lekt. Contact opnemen met de klantenservice!
F: 34	Vuldeur kan niet worden vergrendeld. Vuldeur openen en met hoorbare "klik" sluiten; apparaat uit- en weer inschakelen; programma instellen en individuele instellingen maken; programma starten.
Andere indicaties	App. uitsch., 5 seconden wachten en weer inschakelen. Verschijnt de melding opnieuw, dan contact opnemen met de Servicedienst → blz. 13.

Instructies bij verstopping



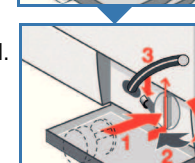
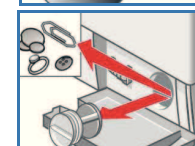
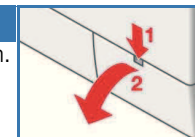
- **Verbrandingsgevaar!**
- Wassop laten afkoelen!
- Waterkraan dichtdraaien!



Soppomp

Programmakieler op **Uit// Arrêt** zetten, stekker uit het stopcontact halen.

1. Service-klep openen en verwijderen.
2. Aftapslang uit de houder nemen. Afsluitkap er af halen, sop weg laten stromen, afsluitkap er weer op drukken.
3. Pompdeksel voorzichtig losschroeven (restwater)
4. Binnenruimte, schroefdraad van het pompdeksel en pomphuis reinigen (waaier van de pomp moet gedraaid kunnen worden).
5. Pompdeksel weer plaatsen en vastschroeven. Handgreep staat verticaal. Aftapslang weer in de houder plaatsen.
6. Serviceklep plaatsen en sluiten.



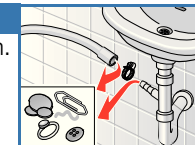
Om te voorkomen dat bij de volgende wasbeurt wasmiddel ongebruikt in de afvoer loopt: 1 liter water in compartiment II gieten en programma **Afpompen// Vidange** starten.



Afvoer slang op sifon

Programmakieler op **Uit// Arrêt** zetten, stekker uit het stopcontact halen.

1. Slangenklems losmaken, afvoerslang voorzichtig lostrekken (restwater).
2. Afvoerslang en sifonklemmen reinigen.
3. Afvoerslang weer plaatsen en aansluitplek met slangenklem borgen.



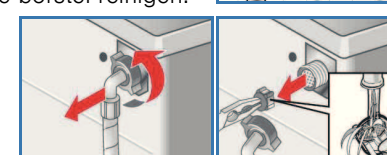
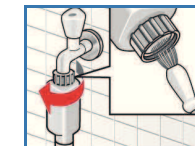
Zeef in watertoevoer

Elektrocutiegevaar

Aqua-Stop-veiligheidsvoorziening niet in water onderdompelen (bevat elektrische afsluiter).

Waterdruk in toevoerslang afbouwen:

1. Waterkraan sluiten!
2. Gewenst programma kiezen (behalve Centrifugereren// Essorage , Afpompen// Vidange).
3. Start/Bijvullen// Départ/Rajout de linge kiezen. Programma ca. 40 seconden laten draaien.
4. Programmakieler op **Uit// Arrêt** zetten. Stekker uit stopcontact halen.
5. Zeef reinigen:
slang loskoppelen van de waterkraan. Zeef met kleine borstel reinigen.
en/of bij modellen Standard en Aqua-Secure:
Slang aan de achterzijde losmaken,
Zeef met tang uitnemen en reinigen.
6. Slang aansluiten en op lekdichtheid controleren.



Wat te doen wanneer ...

● Er water uitstroomt	- Afvoerslang juist bevestigen/vervangen. - Schroefaansluiting van de toevoerslang vastdraaien.
● Geen watertoevoer. Wasmiddel niet ingespoeld.	- Start/Bijvullen// Départ/Rajout de linge niet gekozen? - Waterkraan niet geopend? - Eventueel zeef verstopt? Zeef reinigen → blz. 11. - Toevoerslang geknikt of ingeklemd?
● Vuldeur gaat niet open.	- Veiligheidsfunctie actief. Progr.-afbreking? → blz. 4. - Ø (Spoelstop = zonder Eind-centrifugeren) gekozen? → blz. 3,4. - Openen uitsluitend mogelijk via noodontgrendeling? → blz. 13.
● Het programma start niet.	- Start/Bijvullen// Départ/Rajout de linge of Klaar in// Fin dans tijd gekozen? - Vuldeur gesloten? - Kinderslot actief? Deactiveren → blz. 5.
● Wassop wordt niet afgepompt.	- Ø (Spoelstop = zonder eindcentrifugeren) gekozen? → blz. 3,4. - Soppomp reinigen → blz. 11. - Afvoerbuys en/of afvoerslang reinigen.
● Water in de trommel niet zichtbaar.	- Geen storing - Waterniveau onder het zichtbare bereik.
● Centrifugerresultaat niet naar tevredenheid. Wasgoed nat / te vochtig.	- Geen storing - Het onbalans controlesysteem heeft het centrifugeren afgebroken, ongelijkmatige verdeling van wasgoed. Kleine en grote stukken wasgoed in de trommel verdelen. - Antikreuk// Repass. facile gekozen? → blz. 5. - Een te laag toerental gekozen? → blz. 5.
● Meermalen beginnen met centrifugeren.	- Geen storing - Het onbalans controlesysteem zorgt er voor dat onbalans verdwijnt.
● Restwater in het compartiment voor verzorgingsproduct.	- Geen fout - Werking als verzorgingsmiddel wordt niet beïnvloed - Eventueel lade reinigen → blz. 10.
● Geurvorming in wasautomaat.	- Programma Witte/bonte was// Blanc/Couleurs 90 °C zonder wasgoed uitvoeren. Wasmiddel geschikt voor alle temperaturen gebruiken.
● Statusindicatie knippert. Overdosering van wasmiddel gedetecteerd.	- Teveel wasmiddel gebruikt? 1 eetlepel wasverzachter met een halve liter water vermengen en in compartiment II doen (niet bij outdoor- en donstextiel!). - Wasmiddeldosering bij de volgende wasbeurt reduceren.
● Sterke geluidsontwikkeling, trillingen en "wandelen" bij het centrifugeren.	- Apparaatvoeten gefixeerd? Apparaatvoeten borgen → <i>Opstellingshandleiding</i>. - Transportzekeringen verwijderd? Transportzekeringen verwijderen → <i>Opstelhandleiding</i>.
● Display/displaylampen werken tijdens het bedrijf niet.	- Stroomstoring? - Zekeringen aangesproken? Zekeringen weer inschakelen/vervangen. - Wanneer de storing herhaald optreedt de servicedienst inschakelen.
● Programmaduur langer dan gewoonlijk.	- Geen storing- Onbalans controlesysteem verhelpt de onbalans door het meermalen verdelen van het wasgoed. - Geen fout - schuimcontrolesysteem actief - er wordt een spoelcyclus toegevoegd.
● Resten wasmiddel op het wasgoed.	- Soms bevatten fosfaatvrije wasmiddelen resten die niet in water oplosbaar zijn. - Spoelen// Rinçage kiezen of wasgoed na het wassen uitborstelen.

Wat te doen wanneer ...

● In de bijvullen toestand knippert Start/Bijvullen// Départ/Rajout de linge zeer snel en er klinkt een signaal	- Waterniveau te hoog. Bijvullen van wasgoed niet mogelijk. Eventueel vuldeur direct sluiten. - Start/Bijvullen// Départ/Rajout de linge kiezen om het programma te hervatten.
Wanneer een storing niet zelf verholpen kan worden (Uit-/aanschakelen) of een reparatie nodig is:	
- Programmakiezer op Uit// Arrêt zetten en stekker uit het stopcontact halen. - Waterkraan dichtdraaien en contact opnemen met de servicedienst → blz. 13.	

Noodontgrendeling bijv. bij een elektriciteitsstoring



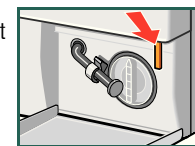
Het programma loopt verder, wanneer de voedingsspanning weer wordt hersteld. Moet het wasgoed echter uit de wasautomaat gehaald worden, dan kan de vuldeur zoals hierna omschreven worden geopend:



Verbrandingsgevaar!

Wassop en wasgoed kunnen heet zijn. Eventueel eerst laten afkoelen. Niet in de trommel grijpen, wanneer deze nog draait. De vuldeur niet openen wanneer er bij het venster water zichtbaar is.

1. Programmakiezer op **Uit**// **Arrêt** zetten en de stekker uit het stopcontact halen.
2. Sop afvoeren → blz. 11.
3. Noodontgrendeling met een gereedschap naar onderen trekken en loslaten. De vuldeur kan vervolgens geopend worden.



Servicedienst

- Wanneer u de storing niet zelf kunt oplossen (Wat te doen wanneer... , → blz. 12, 13), neem dan contact op met onze servicedienst. Wij vinden altijd een passende oplossing, ook om een onnodig bezoek van onze technicus te voorkomen.

- De contactgegevens van de dichtstbijzijnde servicedienst vindt u hier of in de servicedienst-map (afhankelijk van het model).

NL 088 424 4020
FR 01 40 10 12 00
B 070 222 142
CH 0848 840 040
D 01801 22 33 66 (0,039 €/Min. aus dem Festnetz, Mobilfunk max. 0,42 €/Min.)
A 0810 240 260

- Geef aan de servicedienst het typenummer (E-Nr.) en het fabricagenummer (FD) van het apparaat door.

E-Nr. _____ FD _____

Typenummer

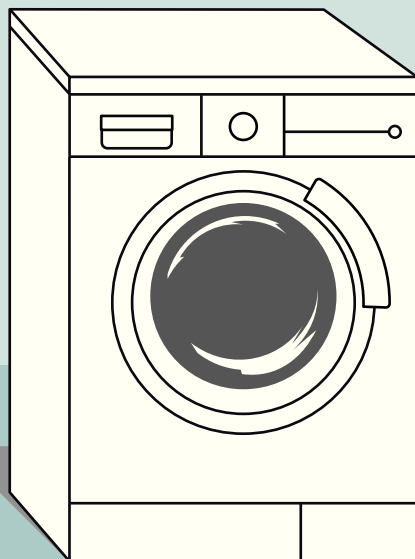
Fabricagenummer

Deze data vindt u:
aan de binnenkant van de vuldeur* /
geopende serviceklep*
en de achterkant van het apparaat.
*afh. van het model

- **Vertrouw op de competentie van de fabrikant.** Neem met ons contact op. Zo weet u zeker, dat de reparatie door goed opgeleide servicetechnici wordt uitgevoerd, die de beschikking hebben over de originele reserve-onderdelen.



*Veiligheids-
instructies
op blz. 8
aanhouden!*



**Was-
automaat**

Gebruikershandleiding

nl



De wasautomaat pas na het lezen van deze handleiding en de afzonderlijke plaatsingshandleiding in gebruik nemen!

SIEMENS